



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS
SCOTTISH GOVERNMENT
WELSH GOVERNMENT

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND RURAL AFFAIRS-NORTHERN IRELAND

CERTIFICADO SANITÁRIO PARA PESCADO E DERIVADOS ORIUNDOS DA PESCA EXTRATIVA PARA O BRASIL /
EXPORT HEALTH CERTIFICATE FOR FISH AND FISHERY PRODUCTS FROM WILD FISHERIES TO BRAZIL

PARTE A/PART A

1. Exportador (nome, endereço) / Exporter (name, address):	2. N° do Certificado / Certificate N°:
	3. Autoridade Competente / Competent Authority: DEFRA
5. Importador (nome, endereço) / Importer (name, address):	4. Autoridade Competente Local / Local Competent Authority:

6. País de origem/ Country of origin:	Código ISO/ ISO Code:	7. País de Expedição/ Country of dispatch: UNITED KINGDOM	Código ISO/ ISO Code: GB	8. País de destino/ Country of destination: Brasil/BRAZIL	Código ISO/ ISO Code: BR
-------------------------------------------------	---------------------------------	------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------	------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------

9. Local de carregamento / Place of loading:	10. Meios de transporte/ Means of transport:	11. Ponto de entrada/ Point of entry:
-----------------------------------------------------	--------------------------------------------------------	-------------------------------------------------

12. Condições de transporte - estocagem / **Conditions for transport/storage:**

13. Identificação do(s) contêiner(es)/ número(s) do(s) laque(s) / **Identification of container(s)/ Seal number(s):**

14. Identificação do(s) produto(s) / **Identification of food products**
Nome, endereço e número de aprovação do estabelecimento produtor/**Name, address and approval number of the producer/manufacturer establishment:**

Código NCM / HS Code:	FINALIDADE/PURPOSE: Apto para o Consumo Humano/ For Human Consumption
------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------

Descrição do produto / Description of the product	Nome científico das espécies / Scientific name of species	Lote ou data de produção / Lot or Production Date	Tipo de embalagem / Type of packaging	Número de Embalagens / Number of packages	Peso líquido / Net weight (Kg)

TOTAL:		
---------------	--	--

PARTE B/ **PART B** INFORMAÇÕES SANITÁRIAS/**HEALTH INFORMATION:**

I. Atestado de saúde pública / Public health attestation

O Inspetor Oficial certifica que/**The Official Inspector certifies that:**

- a) o pescado foi capturado e manipulado a bordo dos barcos, conforme as normas higiênico - sanitárias estabelecidas no país exportador** / **the fish were caught and handled on board the boats, in accordance with the hygienic standards of the exporting country**;**
- b) o pescado foi desembarcado, manipulado, embalado, preparado, transformado, armazenado e transportado de forma higiênico - sanitária em estabelecimentos oficialmente habilitados pela Autoridade Sanitária do país de origem, respeitando os critérios organolépticos, parasitológicos, químicos, virológicos ou microbiológicos do país exportador e em condições, ao menos, equivalentes as Normas e Códigos de Práticas do Codex Alimentarius * /**the fish were landed, handled, packaged, prepared, processed, stored and transported in hygienic and sanitary facilities officially authorized by the competent Sanitary Authority of the country of origin, respecting the organoleptic, parasitological, chemical, microbiological or virological criteria of the exporting country and in conditions, at least, equivalent to the Standards and Codes of Practice of the Codex Alimentarius*;**
- c) o pescado e seus produtos foram obtidos em condições higiênicas, em estabelecimentos registrados pela autoridade sanitária do país de origem que implementaram os Programas de Boas Práticas de Fabricação (BPF), Procedimentos Padronizados de Higiene Operacional (PPHO) e Programa de Análise de Perigos e Pontos Críticos de Controle (APPCC), com verificação sistemática da Autoridade Sanitária do país de origem /**the fish and its products has been obtained under hygienic conditions, in establishments that have implemented Good Manufacturing Practice (GMP), Sanitation Standard Operating Procedures (SSOP) and Hazard Analysis and Critical Control Point (HACCP), under systematic verification of the Official Inspection Service of the country of origin;**
- d) este carregamento atende todos os requisitos de qualidade e segurança estipulados pelas autoridades sanitárias do país de origem, relativos ao pescado e seus produtos, tendo sido submetido ao Programa Oficial de Controle de Resíduos e Contaminantes em Pescado, estando portanto apto ao consumo humano, destinado a exportação dentro dos prazos e temperaturas normais de transporte previamente estipulados /**the consignment complies with all quality and safety requirements stipulated by the official authorities of the country of origin relating to fish and fishery products, with regard to healthy and wholesome fish, having been subjected to the Official Program of Residues Control And Contaminants for Fish, and fit for human consumption, intended for export, taking into account the normal time of transportation;**
- e) os moluscos bivalves e gastrópodes foram colhidos em áreas submetidas a controle sanitário oficial para identificação de biotoxinas marinhas, de acordo com os padrões reconhecidos internacionalmente* /**bivalve molluscs and gastropods were harvested in areas subjected to official sanitary controls for marine biotoxins, according to internationally recognized standards*;**
- f) o pescado e seus produtos não foram descongelados durante a estocagem e foram despachados com temperatura no centro do músculo não superior a -18°C*/**frozen fish and its products was not defrosted during storage, and the temperature in the muscle thickness is not higher than -18°C*;**
- g) o pescado e seus produtos encontram-se resfriados a uma temperatura próxima a 0°C (ponto de fusão do gelo)*/**fish and its products are kept at a temperature as close as possible to 0°C (melting ice)*;**
- h) o pescado e seus produtos não sofreram a adição de fosfatos ou similares antes de seu congelamento*/ **no phosphates, or similar, have been added to the frozen fish or its products, before freezing*;**
- i) a declaração do peso líquido do pescado congelado na rotulagem, quando glaciado, foi obtida descontando-se o peso da embalagem e do gelo de glaciamento*/**where the frozen fish has been glazed, the declaration of net weight of the frozen fish on the package labeling is exclusive of the weight of the glaze and the packaging*;**
- j) o material utilizado na embalagem é de primeiro uso e satisfaz os requerimentos higiênico - sanitários estabelecidos pela autoridade sanitária do país de origem*/**packing material is used for the first time, and satisfies the sanitary-hygienical requirements established by the sanitary authority of the origin country*;**
- k) os meios de transporte são tratados e preparados e satisfazem os requerimentos higiênico - sanitários estabelecidos de acordo com as regras aprovadas pela autoridade sanitária do país de origem/**means of transport were treated, prepared and satisfy the sanitary-hygienical requirements in accordance with the rules approved by the sanitary authority of the country of origin.**

II. ATESTADO DE SAÚDE ANIMAL/ ANIMAL HEALTH ATTESTATION

PARTE B/PART B. INFORMAÇÕES SANITÁRIAS/HEALTH INFORMATION:

II. Atestado de Saúde Animal/ Animal Health Attestation

1. Os animais utilizados como matéria-prima para fabricação do produto não foram obtidos a partir do cultivo ou confinamento, em qualquer das suas fases de desenvolvimento, por qualquer período de tempo, e não apresentaram lesões sugestivas de doença/infecção no momento da inspeção/
The animals used as raw materials were not sourced from aquaculture or confinement, at any stage of development, for any period of time, and they showed no lesions suggestive of disease/infection at inspection.

(Local e data)/(Place and date)

Assinatura e carimbo do Inspetor Oficial/
Signature and stamp of Official Inspector

Carimbo Oficial / Official Stamp

NOTA /NOTE:

- * Riscar o que não interessa/ *Keep as appropriate
** Será riscado somente para gastrópode terrestre./**Keep as appropriate, applies to terrestrial gastropods only.